

# AUTOGLAS

## Kompetenzzentren

BLAUSCHILD



Südtirols **QUALITÄT**geprüfte  
BLAUSCHILD KFZ-Fachbetriebe

Eine Initiative des Südtiroler AutogewerbeVerbundes



[www.info-auto.it](http://www.info-auto.it)



# Blauschild:

## kompetent auch in Sachen AutoGlas

**SAG - Südtiroler  
Autogewerbe Verbund**  
Mitterweg 7 - 39100 Bozen  
Tel. 0471 323 292  
info@info-auto.it  
[www.info-auto.it](http://www.info-auto.it)



Wussten Sie, dass man Windschutzscheiben einwandfrei reparieren kann, ohne gleich austauschen zu müssen?

Die KFZ-Fachbetriebe mit dem **BLAUSCHILD-Gütesiegel** haben südtirolweit ein Netz an **AUTO-GLAS-Kompetenzzentren** eingerichtet, welche in der gewohnten Blauschild-Qualität Fahrzeugscheiben einwandfrei wiederherstellen. Die Stärke der **AUTO-GLAS-Zentren** liegt im erfahrenen und geschulten Fachpersonal, das die Reparaturarbeiten meisterhaft und korrekt ausführt. Dadurch kann den Kunden unbegrenzte Garantie geboten werden!

Fahrzeugscheiben sind sicherheitsrelevante Teile. Deshalb ist Qualitätsarbeit unerlässlich, ob es sich nun um eine Scheibenreparatur oder um einen Austausch handelt. Verglasung, Klebstoff und Reparatursystem bilden eine Einheit und erfordern erstklassige Materialien und Verarbeitungsprozesse, damit Ihre Sicherheit im Auto gewährleistet ist.

Das Informationsblatt gibt Aufschluss über das, was Sie über Scheiben unbedingt wissen sollten.

**Ihrer Sicherheit zuliebe!**

Manfred Huber  
Präsident des SAG

Dietmar Mock  
Obmann der KFZ-Techniker im LVH

Harald Freitag  
Obmann der Karosseriebauer im LVH

## DIE AUTOGLAS-KOMPETENZ- ZENTREN...



...sind Südtiroler KFZ-Fachbetriebe, ausgezeichnet mit dem **BLAUSCHILD-Gütesiegel**.

Wir bieten unseren Kunden

- qualitativ hochwertige Scheibenreparaturen

Wir unterscheiden uns

- durch professionelles Fachpersonal mit bester Ausbildung und regelmäßiger Weiterbildung
- durch innovativ ausgestattete Werkstätten, in denen nicht nur professionell sondern auch umweltfreundlich gearbeitet wird

Wir arbeiten

- mit erstklassigen Materialien bei Reparaturen und ausschließlich mit Original- oder zertifizierten Scheiben bei Austausch

Wir garantieren

- angemessene, transparente Preise und
- unbegrenzte Garantie auf unsere Leistungen

Qualität aus Südtirol: wie Südtirols Autofahrer sie gewohnt sind!



## REPARIEREN STATT AUSTAUSCHEN

Reparieren, das ist bei vielen Steinschlagschäden möglich und kostengünstig. Die **AUTOGLAS Kompetenzzentren** haben ein neues Reparatursystem übernommen und es ein Jahr lang getestet. Mit Erfolg!

Steinschlagschäden können durch dieses neue Präzisionssystem perfekt repariert werden: In die gesäuberte Einschlagstelle wird mit hohem Druck dünnflüssiges Harz gepresst, wobei die enthaltene Luft zur Gänze mit Unterdruck abgesaugt wird. Das Harz wird durch UV-Licht ausgehärtet. Der Überschuss an Harz wird durch planes Polieren der Scheibenoberfläche abgetragen.

- Die Reparatur beansprucht ca. eine Stunde.
- Die Scheibe muss nicht ausgebaut werden.

## DIE VORTEILE

## DIE VORTEILE

- Die Originalscheibe bleibt erhalten.
- Die Kosten halten sich in Grenzen.
- Wir gewähren unbeschränkte Garantie.

Aber nicht jeder Schaden darf repariert werden. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Scheibenreparaturen nicht erlaubt sind, wenn die Schadenstelle im Fernsichtfeld des Lenkers liegt oder der Einschlag die Kunststofffolie erreicht hat. Ebenso nicht reparierbar sind Scheiben, bei welchen der Einschlag 5 mm im Durchmesser übersteigt oder wenn ein Sprung länger als 50 mm ist und die Außenkante erreicht hat.

## DESHALB UNSER TIPP:



Lassen Sie die Windschutzscheibe von einem **AUTO-GLAS-Fachmann** vor allem während und nach den Wintermonaten überprüfen. Auch kleine Schäden sollten sofort behoben werden, damit keine Risse entstehen und die Scheibe nicht ausgetauscht werden muss. Fahrzeugscheiben sind Sicherheitsteile. Deshalb bestehen wir auf genaue und strenge Qualitätsvorgaben gegenüber den Lieferanten und verwenden ausschließlich Originalscheiben oder originalgleiche Scheiben mit Zertifizierungszeugnis.

## ORIGINALSCHEIBEN

Originalscheiben zeichnen sich aus durch

- sauber geschliffene Ränder (sie reduzieren die Rissanfälligkeit der Scheibe)
- Qualität und Geometrie des schwarzen Scheibenrandes (er schützt den Klebstoff gegen UV-Strahlen)
- kontrollierte Maßhaltigkeit, besonders bei Wölbungen (damit die Scheibenwischer perfekt anliegen)
- perfekten Scheibenaufbau (damit genügend Licht einfällt)
- Kontrolle der Spannungen an der Scheibenoberfläche (damit die Scheibe so gut wie möglich Steinschlagresistent sowie Klimawechselbeständig ist).

## WUSTEN SIE, DASS...

...falsche Scheibenklebstoffe zu erheblichen Einbußen der Verwindungssteifigkeit beitragen können? Bis zu 30% der Karosseriesteifigkeit wird durch die Fahrzeugverglasung erzielt, wobei die Windschutzscheibe die Hauptlast trägt. Die Scheibe kann auf Grund der Verformung der Karosserie plötzlich aus ihrem Rahmen fallen.

## AUTOGLAS KOMPETENZCENTREN: Aktionswochen siehe unter [www.info-auto.it](http://www.info-auto.it)

Carrozzeria Biciato	G. di Vittorio Str. 11	Bozen	0471 202275
Mock KG	Rosengartenstr. 12	Bozen	0471 973660
Garage Plose GmbH	J. Durst Str. 34	Brixen	0472 836766
Karosserie Huber OHG	J.G. Mahl Str. 4	Bruneck	0474 551938
Leitner R. KG	Fabrikstr. 1	Bruneck	0474 552286
Auto PM2	Schmiedlwald 3	Deutschnofen	0471 610322
Autoservice Sagmeister	Max Valier Str. 2	Glurns	0473 831447
K&M Karosserie Service	Handwerkerzone 32	Klobenstein	0471 356097
Carrozzeria Stelvio sas	Kennedystr. 282	Leifers	0471 954560
Karosserie Toni OHG	Industriezone 38	Lajen	0472 847116
Karosserie Kaserer Priska KG	Binderweg 8	Lana	0473 562220
Idealauto GmbH	Max Valier Str. 7	Meran	0473 273333
Garage Europa Holzer	Eisackstr. 1	Pfitsch	0472 765587
Karosserie Niederbrunner	Industriestr. 13	Sand in Taufers	0474 679080
Wetha Karosserie OHG	Industriezone Vetzan	Schlanders	0473 742061
Karosserie Gross	Durrenweg 9	Seis	0471 705304
Auto Freitag	Passeirerstr. 80	St. Leonhard i.P.	0473 656202
Carrozzeria „da Toni“	Arnariastr. 25/B	St. Ulrich	0471 797009
Karosserie F1 OHG	Enzenbergweg 22	Terlan	0471 238000
Karosserie Tirolia	Eisackstr. 1	Vahrn	0472 836484
Radmüller OHG	Pustertalerstr. 8	Vintl	0472 869006

### Unsere Partner

